

第 7444 號公告 水污染管制 (排污設備) 規例 (第 358 章, 附屬法例 AL)

第 26 條引用

道路 (工程、使用及補償) 條例 (第 370 章)

(根據第 18 條發出的公告)

工務計劃項目第 7747CL 號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
前期地盤平整和基礎設施工程
(排污設備工程)

現公布本人已依據行政長官授予的權力, 根據《水污染管制 (排污設備) 規例》(第 358 章, 附屬法例 AL) 第 26 條引用《道路 (工程、使用及補償) 條例》(第 370 章) (下稱‘該條例’) 第 17(1)(a) 及 17(1)(b) 條發出一項命令, 指示暫時或永久封閉在施工區範圍內現有行車道、單車徑、行人路、巷及露天地方或其部分, 以及暫時填平於施工區範圍內雙魚河及石上河的政府前濱或海床, 其範圍載於圖則第 60335576/GZ3/400 至 410 號 (下稱‘該等圖則’), 並在附連的計劃內說明, 工程範圍其後經過修訂, 修訂內容載於修訂圖則第 60335576/GZ3/400A、60335576/GZ3/408A、60335576/GZ3/409A 及 60335576/GZ3/410A 號 (下稱‘該等修訂圖則’), 並在附連的修訂計劃內說明。該等圖則及計劃在 2015 年 12 月 31 日及 2016 年 1 月 8 日刊登的第 10023 號政府公告已有提及, 該等修訂圖則及修訂計劃則在 2016 年 11 月 18 日及 2016 年 11 月 25 日刊登的第 6489 號政府公告已有提及。本人並根據《水污染管制 (排污設備) 規例》(第 358 章, 附屬法例 AL) 第 26 條引用該條例第 17(1)(c) 條聲明, 由 2024 年 12 月 27 日起, 上述須永久封閉的現有行車道、單車徑、行人路、巷及露天地方或以上其中一部分的每項公有權利或私人權利, 須予終絕。此外, 由 2024 年 12 月 27 日起至 2025 年 12 月 26 日止, 上述須臨時封閉的現有行車道、單車徑、行人路、巷及露天地方或以上其中一部分上、之下或之上的每項公有權利或私人權利, 以及上述須暫時填平的雙魚河及石上河的政府前濱或海床上、之下或之上的每項公有權利或私人權利, 在上述期間, 視乎個別情況而定, 須予終絕、修改或限制。

在上述受影響的現有行車道、單車徑、行人路、巷、露天地方或其部分及前濱或海床進行有關的排污設備工程, 主要包括:

- (i) 如該等圖則及該等修訂圖則所示, 於施工區範圍內, 建造加壓污水管、無壓力污水管、污水泵房及相關的沙井; 以及
- (ii) 進行其他附屬工程包括修復受影響的行車道、單車徑、行人路、巷及露天地方。

下列辦事處備有該命令的副本及載明上述受影響的現有行車道、單車徑、行人路、巷、露天地方或其部分及前濱或海床的該等圖則和該等修訂圖則, 供公眾免費查閱。各辦事處一般開放時間如下:

開放時間
(公眾假期除外)

辦事處

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓地下
中西區民政諮詢中心

新界粉嶺璧峰路 3 號
北區政府合署地下
北區民政諮詢中心

新界元朗青山公路 269 號
元朗民政事務處大廈地下
元朗民政諮詢中心

新界粉嶺璧峰路 3 號
北區政府合署 6 樓
北區地政處

新界元朗橋樂坊 2 號
元朗政府合署 9 樓
元朗地政處

香港灣仔告士打道 5 號
稅務大樓 33 樓
環境保護署稅務大樓辦事處

新界沙田上禾輦路 1 號
沙田政府合署 10 樓
環境保護署環保法規管理科
區域辦事處 (北)

星期一至星期五
上午 9 時至晚上 7 時

星期一至星期五
上午 8 時 45 分至下午 12 時 30 分
及下午 1 時 30 分至下午 5 時 30 分

星期一至星期五
上午 9 時至下午 5 時

本公告將於 2024 年 12 月 13 日張貼於上述受影響的現有行車道、單車徑、行人路、巷、露天地方及前濱或海床之上或其附近。

任何人如根據《水污染管制 (排污設備) 規例》(第 358 章, 附屬法例 AL) 享有可獲補償權益, 可在設定上述封閉、權利終絕、修訂或限制當日起計一年內, 向環境及生態局局長送達書面申索, 申索可經以下其中一種方式提交:

- (1) 以郵遞方式, 把書面申索送達香港添馬添美道 2 號政府總部東翼 16 樓環境及生態局局長辦事處;
- (2) 傳真至 (852)2838 2155; 或
- (3) 電郵至 (enquiry@epd.gov.hk)。

收集個人資料聲明

與任何根據《水污染管制 (排污設備) 規例》(第 358 章, 附屬法例 AL) 第 VI 部提出的書面申索有關, 而提交予環境及生態局局長的資料 (包括個人資料), 將會用於處理該等申索及其他相關用途。申索人必須提供《水污染管制 (排污設備) 規例》(第 358 章, 附屬法例 AL) 第 VI 部的規定提供所需的資料 (包括個人資料)。如果沒有按照《水污染管制 (排污設備) 規例》(第 358 章, 附屬法例 AL) 第 VI 部的要求提供足夠資料 (包括個人資料), 申索或會被駁回。上述提交的任何資料 (包括個人資料), 或會向需要處理有關申索及相關事宜的有關政府部門及其他人士、組織或機構披露。上述提交個人資料的人士, 有權要求查閱或改正與他們的申索有關的個人資料。查閱或改正個人資料的要求, 須以書面向環境保護署高級環境保護主任 (知識管理) 提出, 聯絡地址: 香港灣仔告士打道 5 號稅務大樓 33 樓環境保護署稅務大樓辦事處。